

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 627 / 1. September 2023

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhält:

- Baldegger Nicolas und Pfeifer Sarah, Neugestaltung Eingangsbereich, Kat.-Nr. 274, Im Winkel 8, 8460 Marthalen, Anzeigeverfahren
- Brawand Urs und Barborak Simona, Sanierung/Umbau Mühlegebäude „Obere Mühle“, Kat.-Nr. 4234, Müliweg 8, 8460 Marthalen, ordentliches Verfahren
- Kies- und Betonwerk Frei AG, Erweiterung Überdeckung Materialboxen, Kat.-Nr. 4264, Niedermartelen/Chliwatt, 8460 Marthalen, ordentliches Verfahren
- Spalinger Ernst, Anbau unbeheizter Windfang und innere Umbauten, Kat.-Nr. 2534, Abischthof 2, 8460 Marthalen, ordentliches Verfahren
- Wipf Markus, Umbau und Sanierung Wohnhaus und Stöckli, Kat.-Nr. 458, Brunnehof 1 und 1a (Stöckli), 8460 Marthalen, ordentliches Verfahren

Ersatz Wasserleitung

Für die Sanierung der Wasserleitung Schillingstrass, wird ein Kredit von Fr. 26'120.10 zulasten der Erfolgsrechnung bewilligt. Die Arbeitsvergaben erfolgen an Wipf, Sanitäre Anlagen, Marthalen und an Wipf Bau AG, Marthalen (Tiefbauarbeiten).

Abranden von div. Gemeindestrassen

Für das Abranden von div. Gemeindestrassen wird die Auftragsvergabe im Betrag von Fr. 4'138.90 an die Firma Auen Pflege Dienst AG, Flaach genehmigt.

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 1. September 2023, um 11:30 Uhr,
Restaurant Freihof (Tel. 052 319 12 18)

Freitag, 15. September 2023, um 11:30 Uhr,
Restaurant Rössli (Tel. 052 319 13 37)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.

Neue Schalteröffnungszeiten per 1. September 2023

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 65 vom 18. April 2023 wurden die reduzierten Schalteröffnungszeiten bis 31. August 2023 verlängert. Diese reduzierten Schalteröffnungszeiten werden nun aufgehoben.

Die Schalteröffnungszeiten sind ab 1. September 2023 wie folgt:

	Vormittag	Nachmittag
Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.30
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	geschlossen	geschlossen

Die telefonische Erreichbarkeit über die Hauptnummer ist zu Bürozeiten ausser am Freitag-nachmittag immer gewährleistet.

Nach vorgängiger Vereinbarung können persönliche Termine auch ausserhalb der Öffnungszeiten abgemacht werden.

Gemeindeverwaltung

Beatrice Egger, Rheinau, ist seit 1. Oktober 2022 bei der Politischen Gemeinde Marthalen in einem 50 % Arbeitspensum als Sachbearbeiterin Einwohnerkontrolle angestellt.

Der Gemeinderat hat aufgrund eines Stellenwechsels die Leitung der Einwohnerkontrolle an Bea Egger per 1. September 2023 übertragen.

Der Gemeinderat und das ganze Verwaltungspersonal gratulieren Bea Egger zur Beförderung und wünschen ihr weiterhin viel Freude bei der Arbeit.

Um die Prozesse im Bereich Finanzen zu optimieren wird die Finanzverwaltung temporär durch eine Springerin mit einem 20% bis 30% Pensum unterstützt. Der Arbeitseinsatz beginnt anfangs September 2023 und dauert bis Ende Januar 2024.



Haben Sie gewusst?



Betriebsplan

Waldbewirtschafter müssen dafür sorgen, dass der Wald seine Funktion dauernd und uneingeschränkt erfüllen kann. Ab einer Betriebsgröße von mehr als 50 Hektaren Wald, muss ein Betriebsplan geführt werden. Die Gesellschaft und Waldeigentümer stellen vielfältige und vielschichtige Anforderungen an den Wald. Im Wald selbst laufen natürliche Veränderungen aber sehr langsam ab. Der Wald kann also nicht rasch auf neue Anforderungen reagieren. Eine sorgfältig geplante und sowohl forstfachlich wie auch politisch breit abgestützte Wald-Bewirtschaftung ist deshalb notwendig. Ein Betriebsplan hat zum Ziel, die Handlungsmöglichkeiten und den Handlungsspielraum des Forstbetriebes zu definieren und dessen Führung zu gewährleisten. Er bestimmt die Bewirtschaftungs- und Pflegeziele, die Massnahmen und die erforderlichen Kontrollkriterien. Für unseren gemeindeeigenen Wald wird dieser Betriebsplan alle 10 Jahre nach den Vorgaben des Waldgesetzes ausgearbeitet und wird durch den Gemeinderat festgesetzt.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Conny Dünki-Wipf, Ressort Forst

Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes (inkl. Polizeistundenverlängerung)

Privates Fest

Wann: Freitag, 1. September 2023 bis
Samstag, 2. September 2023
18.00 - 02.00 Uhr

Wer: Sandra Haberthür
Wo: Pontonierhaus Ellikon am Rhein

BAUAUSSCHREIBUNG

Bauherrschaft:

Pierre Ilg, Oerlingerweg 7, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Ersatz Giebellukarne durch Schlepplampe mit Balkonanbau, Einbau Dachflächenfenster und Erstellung PV-Anlage beim Einfamilienhaus Vers.-Nr. 752, Kat.-Nr. 2996, Oerlingerweg 7, 8460 Marthalen (Wohnzone 1.6)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeinde Marthalen

Winterdienst

Der Gemeinderat Marthalen sucht für das Pfaden der Gemeindestrassen ab November 2023 einen Mitarbeiter der jederzeit bei Schneefall Einsatz leisten kann. Einsatzbereitschaft vom 15. November - 15. März.

Der Winterdienst wird wie folgt entschädigt:

- Pauschale Bereitschaftsentschädigung
- Arbeitsaufwand im Stundenlohn

Der Bewerber muss im Besitz eines vierradange-triebenen Traktors ab 80 PS oder mehr sein.

Bewerbungen sind schriftlich bis zum 15. September 2023 an Tiefbauvorstand Hans Weidmann, c/o Gemeindeverwaltung, Underdorf 2, 8460 Marthalen, zu richten. Weitere Auskünfte erteilt Tiefbauvorstand Hans Weidmann, Tel. 079 465 88 03.

Gemeinderat Marthalen

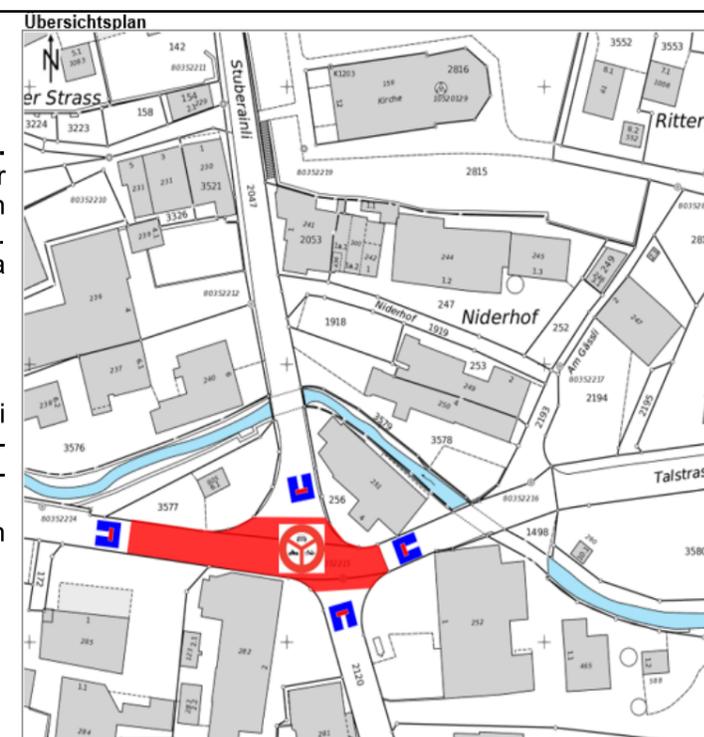
Strassenbauarbeiten Erneuerung Wasserleitung Talstrass

Die Gemeinde Marthalen ersetzt ab dem **11. September 2023** ein Stück Wasserleitung in der Talstrass. Davon betroffen ist insbesondere auch die Kreuzung Talstrass / Leebere / Stuberainli. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis etwa am 29. September 2023.

Verkehrsführung / Zufahrten

Die Kreuzung Talstrass / Leebere / Stuberainli wird für den motorisierten Verkehr gesperrt. Velofahrer und Fussgänger können den Baustellenbereich passieren. Die Zufahrt zu den angrenzenden Liegenschaften ist jeweils von einer Seite her möglich.

GEMEINDERAT MARTHALEN



Altpapier- und Kartonsammlung

Die Gugge Chrottepösche sammelt am **Samstag, 9. September 2023, ab 08:00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind dort bereitzustellen, wo sonst Ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton sind vor 08:00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12:00 Uhr abgeben.
- ☞ Falls Ihr Altpapier nicht abgeholt wurde, können Sie sich bis 17:00 Uhr melden

📅 Nächste Sammlung: **9. Dezember 2023**

☎ Nadia Rüttimann, 078 674 31 97

Bekanntmachung:



Elektrizitätsgenossenschaft Marthalen

Der Vorstand hat an seiner Sitzung vom 15. August 2023 die Strom-Tarife für das Lieferjahr 2024 bestimmt.

Für die Festsetzung des Strompreises in der Grundversorgung musste die allgemeine wirtschaftliche und politische Lage am Strommarkt berücksichtigt werden. Neu wird ab 01.01.24 über den ganzen Tag für alle Strombezügler der gleiche Netztarif verrechnet.

Genauere Informationen entnehmen Sie bitte ab 01. September 2023 unserer Homepage: www.eg-m.ch

Der Vorstand

Nach den Ferien ist vor den Ferien

Die Sommerferien sind vorüber und damit enden die längsten Ferien beim Ferienprogramm.ch. Es haben wieder viele Kinder aller Altersgruppen an den über 80 angebotenen Kursen teilgenommen. Insgesamt durfte das Ferienprogramm.ch mehr als 600 Kinder in den Sommerferien begrüßen. Die Vielfalt der Aktivitäten reichte vom Goldwaschen, Schatzsuchen und Modellfliegerbauen über diverse Reiterlebnisse bis zum Basteln mit Fimo und Bau von Spielfiguren. Nach so vielen Abenteuern, gab es bestimmt einiges zu berichten, als die Schule wieder begann.

In diesen Sommerferien durften die Kids aus einer noch grösseren Palette an Ferienkursen auswählen. Neu sind auf der Plattform des gemeinnützigen Vereins Ferienprogramm.ch auch Kurse in und um Illnau-Effretikon zu finden. Sehr beliebt war das Basteln einer eigenen Puppe fürs Figurenspieltheater, das Modellfliegerbauen und der Besuch im Kitchen Lab in Kempthal. Über eine Woche lang drehte sich alles ums Kochen, Backen und Gastgeben. Die Kinder lernten gemeinsam, Mocktails zu mixen und eigene Tischdekoration herzustellen. Auch in Winterthur stand das Kochen im Fokus: Gemeinsam mit einem erfahrenen Koch zauberten die Kids im Coop Restaurant ein leckeres Menü her. Das absolute Highlight waren der Blick hinter die Kulissen des Volgs und der Besuch bei der Winterthurer Feuerwehr und Polizei.

Der Herbst steht vor der Tür: De Schnäller isch de Gschwinder

Ganz spontan oder Monate im Voraus können die Eltern gemeinsam mit ihren Kindern ein einzigartiges Ferienprogramm zusammenstellen. Bereits jetzt sind einige Herbstkurse schon veröffentlicht: Die Auswahl beinhaltet erneut zahlreiche Outdoor-Aktivitäten wie Reiterlebnisse, Bikekurse, Abenteuer im Wald mit den Naturdetektiven oder aufregende Schatzsuchen mit Metalldetektoren. Wer gerne die kreative Seite auslebt, hat die Möglichkeit im Atelier grossflächig zu malen, Guetzlitter und Müslischalen, Kerzenständer und sogar eine Puppe fürs Figurentheater zu töpfeln, modellieren und verzieren. "Oft sind die Eltern genauso begeistert von den diversen Aktivitäten, die auf unserer Plattform angeboten werden", erzählt Lea Keller, die den Verein seit über drei Jahren leitet. Deshalb gebe es auch Kurse, die man gemeinsam mit Mami, Papi, Götti oder Grosi besuchen könne. "Sehr beliebt sind das Familientöpfeln und das Bauen einer Spielkonsole oder eines Internet-Radios." Letzteres habe sogar einen eingebauten Wecker und MP3-Anschluss.

Neues ausprobieren, Hobbys entdecken und Kontakte knüpfen – das bieten die Ferienkurse

Die vielfältigen Ferienkurse bieten grossartige Möglichkeiten, neue Orte zu sehen, Unbekanntes zu entdecken und



abwechslungsreiche Aktivitäten auszuprobieren. Für die Entwicklung eines Kindes seien vielfältige ausserschulische Erfahrungen Gold wert erklärt Fränzi Bachmann, die jeweils die Ferienangebote zusammenstellt und vor ihrer Zeit beim Ferienprogramm viel Erfahrung in der Kita sammeln konnte. In einer Gruppe von Gleichaltrigen erlernen die Kids zudem sozialen Fähigkeiten wie Empathie, Kommunikation und Teamarbeit. Oft entstehe ein neues Hobby, neue Freundschaften und manchmal sogar ein Berufswunsch, sagt Fränzi Bachmann und fügt hinzu: „Ich kann mich auch nach 20 Jahren noch an die Erlebnisse mit meinen Freunden in den Ferienkursen erinnern.“ Alle Kurse für die Herbstferien können auf www.ferienprogramm.ch durchstöbert und gebucht werden.

Kontaktdaten:

Fränzi Bachmann
marketing@ferienprogramm.ch
0774958891
www.ferienprogramm.ch

Über Ferienprogramm

Der Verein Ferienprogramm bietet auf der Webseite www.ferienprogramm.ch verschiedene Kurse, Lager und Erlebnisse für Kinder vom Kindergarten- bis ins Oberstufenalter an. Kursleiterinnen und Kursleiter können ihr Angebot, das auf Kinder zugeschnitten sein muss, selber kostenlos veröffentlichen und werden nach einer Prüfung durch www.ferienprogramm.ch freigegeben. Ab diesem Zeitpunkt können sich Interessierte anmelden und bekommen dann per E-Mail eine Bestätigung der Anmeldung. Die Verantwortlichen können jederzeit auf die aktuelle Teilnehmerliste zugreifen. www.ferienprogramm.ch





Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge

Magst du Bilderbücher und Geschichten? Dann bist du bei uns genau richtig.

An folgenden Samstagmorgen von 9.30 – 11.00 Uhr erzählt das Bibliotheksteam in der Bibliothek im Primarschulhaus Geschichten für Kinder von ca. 2 - 7 Jahren. Währenddessen können deine Eltern in der Bibliothek stöbern und einen Kaffee geniessen.

Samstag, 9.9.2023

Samstag, 7.10.2023

Samstag, 4.11.2023

Samstag, 2.12.2023

Sei auch du ein Bücherzweig.
Wir freuen uns auf dich.
Das Bibliotheksteam



Für eine bunte Herbstzeit!

farbpalette.ch
Malerbetriebe

Wir jassen und spielen wieder (immer am zweiten Donnerstag im Monat)

Herzliche Einladung zum:

Spiel- und Jassnachmittag

Wann: Donnerstag, 14. September 2023
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Restaurant Stube, Marthalen

Es erwartet Sie eine fröhliche Runde mit vielen spielfreudigen Frauen und Männer. Sie können Jassen lernen!

Pro Senectute
Ortsvertretung Marthalen
Anna Spalinger 052 319 23 55

**PRO
SENECTUTE**
Kanton Zürich



Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, da er in besonderem Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



Herbstmarkt Samstag, 16. September 2023, 10.00 - 15.00 Uhr

Die folgenden Marktfahrer sind anwesend:

Aktivierung, Selbstgemachtes aus der Aktivierung, Kindertisch
Christina Werder, Ton mit Herz
Markus Beutler, Drechslerarbeiten, Drechseln vor Ort
Vreni Küttel, Selbstgenähtes mit Stickereien
Bäckerei Kilchsperger, Backwaren
Ruth Früh, Loop-Schals und Halsketten
Cornelia Meier, Meier Weinbau Alten
Isabelle Gervasi, Drahtfiguren
Lotti Kneubühler «pippilotta», Blachentaschen
Margarida Pimentel, gehäkelte Babykleider
Sandra Will, Trockenblumen
Christa Lienhard, Selbstgewobenes
Frauenchor Marthalen, Kuchen- und Tortenbuffet

Musikalische Unterhaltung:

Drehorgelmusik
14.15 Uhr: Konzert Musikgesellschaft Rheinau (bei trockenem Wetter)

Kulinarisches Angebot (11.30 Uhr – 13.00 Uhr):

- **Kürbissuppe** Fr. 8.00
- **Rehpfeffer Mirza, Eierspätzli, Rotkraut mit glasierten Marroni und Rosenkohl** Fr. 28.00
- **Herbstteller (vegetarisch): Eierspätzli, Eierschwämmli, Rotkraut mit glasierten Marroni und Rosenkohl** Fr. 23.00
- **Kindermenu: Wienerli und Pommes** Fr. 10.00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Zentrum für Pflege & Betreuung Weinland,
Oberhusestrass 1, 8460 Marthalen
Tel. 052 304 85 85, www.zpbw.ch**



Frauenverein Marthalen FVM

Ring-Türschmuck

An diesem Abend wartet ein charmantes, kleines Projekt auf dich, das du ganz einfach mit wenigen, aber wunderbaren Naturmaterialien kombinierst.

Du erschaffst dir an diesem Anlass einen Türschmuck, der direkt dein Herz berühren wird - schlicht, hübsch und zauberhaft.

Warum also den Tag nicht für einmal so ausklingen lassen?
Zufriedenheit garantiert!

Kursdatum: Donnerstag, 14. September 2023, 18.15h bis 20.15h Vorkenntnisse: keine nötig
Investition: Fr. 55.00 pro Person inkl. Material und Verpflegung Durchführungsort: Pinsel Insel, Steig 19, 8466 Trüllikon

Teilnehmerzahl ist beschränkt
www.pinselinsel-truellikon.ch

Einfache Aquarell Bilder

An diesem Abend erfährst du, wie einfach du mit Pinsel und Aquarellfarben wunderschöne Bilder gestalten kannst. Wenn du ein Lieblingsmotiv hast, bring es gerne mit, ansonsten lass dich von bereits vorhandenen Bildern inspirieren und entscheide vor Ort, was du malen möchtest.

Du erhältst persönliche Unterstützung für dein(e) Gemälde(e) und für dein liebstes Stück wartet an diesem Abend ein extra angefertigter Altholzrahmen.

Kursdatum: Mittwoch, 20. September 2023, 18.15h bis 20.30h
Vorkenntnisse: keine nötig
Investition: Fr. 75.00 pro Person inkl. Material und Verpflegung
Durchführungsort: Pinsel Insel, Steig 19, 8466 Trüllikon

Teilnehmerzahl ist beschränkt
www.pinselinsel-truellikon.ch

Anmeldung: ab sofort
Alice Bernet Tel. 052 317 35 93 / 079 431 66 17
oder Mail: a.u.bernet@bluewin.ch



Hawaiianische MASSAGE in Andelfingen

Die Lomilomi-Massage basiert auf dem hawaiianischen Denken, welches Körper, Geist und Seele des Menschen als eine Einheit betrachtet.



Speziell auf Schwangere abgestimmte Massagen sind ab der 15. Woche möglich.

Gutschein

15 % Rabatt auf Ihre erste Massage

Gültig bis 30. September 2023.
Nicht mit anderen Rabatten kumulierbar.

Wylomi Massage-Praxis

Grabenackerstrasse 5
8450 Andelfingen
076 500 80 67

www.wylomi.ch



NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN

Abendspaziergang

Hausgeschichten

(jeden Monat am 7. um 7 Uhr)

Wann: 7. September 2023, 19.00 Uhr

Treffpunkt: Bushaltestelle Dorf

Thema: Armehuus & Pfarrhaus

Zu vermieten Autoabstellplatz

per sofort oder nach Vereinbarung.

Tiefgarage Uf de Breiti, Marthalen.
Der Mietzins beträgt Fr. 110.-- pro Monat, inkl. Nebenkosten.

Anfragen sind zu richten an:
Gemeindeverwaltung Marthalen
Tel. 052 305 44 44

Zweckverband für Pflege &
Betreuung Weinland Mitte



Am Samstag, 2. September, findet der Nationale Spitex – Tag statt.
Das Motto lautet «Wo kann ich eigenständig UND in einem Team arbeiten? Bei der Spitex»

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir laden Sie herzlich zu unserer "Offenen Tür" Veranstaltung ein, bei der wir Ihnen unsere Spitex Dienstleistungen vorstellen möchten. Zudem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, uns als Arbeitgeber kennenzulernen.

Datum: Samstag 2. September
Uhrzeit: 09.00 – 11.00 Uhr
Ort: Oberdorf 2, 8460 Marthalen

Keine Anmeldung notwendig.

Wir freuen uns darauf, Ihnen einen Einblick in unsere vielfältigen Dienstleistungen zu geben, die darauf abzielen, älteren Menschen und Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen ein selbstbestimmtes Leben in ihrer vertrauten Umgebung zu ermöglichen.

Während der Veranstaltung haben Sie die Möglichkeit, unser Team kennenzulernen, Fragen zu stellen und sich über unsere Leistungen zu informieren.

Um Ihnen den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten, bieten wir Ihnen Kaffee und Kuchen an. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich in entspannter Atmosphäre mit anderen Besuchern auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns begrüßen zu dürfen und Ihnen unsere Spitex Dienstleistungen näherzubringen.

Mit freundlichen Grüßen
Yvonne Ziegler



12. Sept. 2023
19.00 Uhr
Primarschule
Dachsen ZH

Sonnenstrom vom Dach – Chancen und Herausforderungen von Grossanlagen und Beteiligungsmodellen

Die Energie-Region Zürcher Weinland lädt ein zur Informationsveranstaltung:

Dienstag, 12. September 2023, 19.00 bis ca. 20.30 Uhr
Aula, Primarschule, Dorfstrasse 3 in Dachsen

Die vergangene, aber wahrscheinlich wiederkehrende Strommangellage hat den ohnehin boomenden Photovoltaik-Zubau in der Schweiz zusätzlich befeuert. Nach neusten Zahlen wurden in der Schweiz 2022 etwa 7% des Strombedarfs von der Sonne geerntet, Tendenz weiterhin steigend. Die lokalen Energieversorgungsunternehmen sind gefordert, diesen Solarstrom ins Netz zu integrieren. Über die Herausforderungen, welche es dabei insbesondere im Zusammenhang mit Grossanlagen zu bewältigen gibt, wird an diesem Abend Urs Wenger von der EKZ berichten.

Ausserdem liegen im Weinland noch zahlreiche grössere Dächer sowie Infrastrukturanlagen wie Parkplätze brach, wo Photovoltaik grundsätzlich einfacher anzubringen ist wie bspw. in den Ortskernen. Hans-Ulrich Vollenweider der Genossenschaft Genosol Martella, zeigt auf, wie Grossdächer genutzt und deren Besitzer mit Investitionswilligen dank dem Genossenschaftsmodell zusammengebracht werden können.

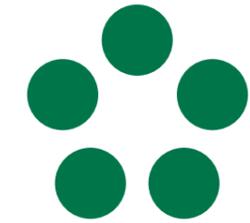
Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Programm

Begrüssung	Irène Brühlmeier , Gemeinderätin Dachsen
Einleitung & Moderation	Andreas Brunner , Leiter Energie-Region
Stromnetz der Zukunft: Die Herausforderungen mit wachsendem PV-Stromanteil, Lösungsmodelle und warum Grossanlagen gesondert zu betrachten sind.	Urs Wenger , Leiter Netzregion Weinland
Gemeinsam statt einsam: Die regionale Solar-Genossenschaft als nahe-liegende Lösung, welche Dachbesitzer und Investitionswillige einfach zusammen bringt.	Hans-Ulrich Vollenweider , Präsident Genosol Martella, Marthalen
Fazit & Diskussion	Andreas Brunner , Leiter Energie-Region
Apéro	Offeriert durch die Gemeinde Truttikon

FÖRDERVEREIN

Spitex Weinland Mitte



Einladung zum Vortrag

«Docupass»

Von der Patientenverfügung bis zum Testament – alles was Sie über Ihre persönliche Vorsorge wissen müssen.

- Referent** Raoul Dürr, Sozialberater und Fachverantwortlicher Docupass bei Pro Senectute Kanton Zürich
- Datum** Montag, 11. September 2023
- Zeit** 19.30 bis 21.00 Uhr
- Ort** Mehrzweckgebäude,
Poststrasse 32, 8462 Rheinau
- Kontakt** Für Informationen steht Budimir Toskovic,
Tel. +41 52 319 17 13 oder
Mobile +41 78 615 70 59 zur Verfügung.

Der Vortrag wird vom Förderverein Spitex Weinland Mitte zusammen mit den Pro Senectute Ortsvertretungen Marthalen und Rheinau organisiert.

Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich



Alpsegen über dem Weinland



Betttag
17. September 2023
19 Uhr, Kirche Truttikon
Gebetswoche 18.-23. September 2023



*... Der Alpsegen oder auch Betruf genannt
ist ein Schutzgebet.
In grosser Ehrfurcht und Dankbarkeit wird
dabei die Verbundenheit mit Gott zelebriert ...*

Am Betttag, 17. September, 19 Uhr, ruft
Frau Sonja Lieberherr aus Ebnat-Kappel den
Toggenburger Alpsegen von der Kirche Truttikon
aus über das Zürcher Weinland.

Gebetswoche:

Die Kirche Truttikon wird für die vom
18. bis 23. September stattfindende
Gebetswoche zu einem besonders
inspirierenden Raum hergerichtet.
www.kirche-wm.gebetonline.ch



Zu beiden Anlässen laden wir Sie herzlich ein!

Anschliessend an den Alpsegen gibt es einen
kleinen Apéro.

Das Team Gebetswoche
und Pfrn. Anita Keller

ZVV-ActionPass: Freizeitpass für alle ab 60 Jahren

Der ZVV-ActionPass ist ab sofort zum Preis von 110 Franken für Personen ab 60 Jahren erhältlich. Unter dem Motto «Endlich frei!» bietet der ZVV-ActionPass zwischen September und November für einen Monat lang freie Fahrt im ganzen ZVV-Gebiet sowie Gratisentritte und Vergünstigungen für vielfältige Freizeitaktivitäten.

Besitzerinnen und Besitzer des ZVV-ActionPasses können jeweils einen Monat lang von Montag bis Freitag ab 9 Uhr morgens und am Wochenende ganztags in der 2. Klasse mit allen öffentlichen Verkehrsmitteln im ZVV-Gebiet reisen. Dazu gibt es einen freien Eintritt in den Zoo Zürich und in 24 Museen - vom Landesmuseum Zürich bis hin zum Ritterhaus Bubikon. Auch der Besuch in Naturzentren, die Greifensee-Schiffsrundfahrt und der Eintritt in die Umwelt Arena Schweiz sind mit dem ActionPass inbegriffen. Auf weitere Aktivitäten wie Stadtführungen und kulinarische Angebote gibt es bis zu 50 Prozent Rabatt.

Für mehr Komfort auf einem längeren Ausflug ist zudem ein einmaliger Klassenwechsel inbegriffen und dank einer kostenlosen Mitfahrtgeskarte kann auch eine Begleitperson mitkommen.

Ab sofort an Verkaufsstellen erhältlich

Der ZVV-ActionPass ist ab sofort an allen bedienten Bahnhöfen und ZVV-Verkaufsstellen, unter zvv.ch/ticketshop sowie unter 0800 988 988 (nur mit Kreditkarte bezahlbar) für 110 Franken erhältlich. Er kann innerhalb des Gültigkeitszeitraums vom 1. September bis 30. November für einen Monat gelöst werden.



Weitere Informationen gibt es unter
www.zvv.ch/actionpass.

Wandergruppe Marthalen / Rheinau

Wir wandern von Matzingen der Lützelburg entlang nach Aadorf

Leichte Halbtageswanderung
4. September 2023

Route	Wir wandern vom Matzingen durch das naturnahe Lützelburg-Täli nach Aadorf.
Dauer	ca. 1 ¾ Std.
Auf-/Abstieg	140 m aufwärts und 70 m abwärts
Ausrüstung	ev. Wanderstöcke
Abfahrt	12.42 Uhr Rheinau, 12.59 Bahnhof Marthalen
Rückkehr	ca. 17.46 Uhr Bhf. Marthalen
Billette	Elgg retour ½ Tax Fr.13.- oder 9-Uhr-Pass Fr.13.-
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Auskunft	Eugen Kramer Tel. 052 319 12 44
Beitrag	Fr. 2.- Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Wir freuen uns auf eine wanderlustige Gruppe.
Pro Senectute Marthalen

Diese Tour ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil sie in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



Einladung zur Buchstart-Animation in der Bibliothek Marthalen

Für Eltern, Grosseltern, Gottis, Göttis, Tanten und Onkels usw.
mit Kindern ab Geburt bis Kindergarten

Erleben Sie und Ihr Kind wie spannend die Welt der Sprache und Bücher ist. Sie entdecken gemeinsam Kinderlieder, Verse und Fingerspiele und tauchen in Geschichtenwelten ein.

Wir laden Sie gerne zu unserer Veranstaltung ein.

Ort: Bibliothek Marthalen
Primarschulhaus, Maiegass 21

Datum / Zeit: Freitag, 8. September
15.00 – ca. 16.00 Uhr

Organisation: Gemeinde- und Schulbibliothek Marthalen
Marlies Mertl, Leseanimatorin

Wir freuen uns, Sie schon bald bei uns in der Bibliothek begrüßen zu dürfen

Mit freundlichen Grüßen

Das Bibliotheksteam



Ein Projekt der Bibliomedia Schweiz und des Schweizerischen Instituts für Kinder- und Jugendmedien SIKJM in Kooperation mit Kinderärzten, Buchhandlungen und Bibliotheken.

Chrischona Marthalen
mitenand, fürenand, Chile für alli si



Unsere Gottesdienste

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ☺

Sonntag, 03.09. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 10.09. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

Sonntag, 17.09. | 09.30 Uhr
Gottesdienst im Gemeindezentrum
Predigt: Godi Sagmeister
Livestream

„Denn für Gott ist nichts unmöglich.“
Lukas 1:37

www.chrischona-marthalen.ch

Unsere Anlässe

JG Refresh (Jugendgruppe)
Samstag, 09.09., 23.09. | 20.00 Uhr
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

Wyland Life (Jugendgottesdienst)
Samstag, 02.09. | 19.00 Uhr
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

TeensClub
Freitag, 01.09., 15.09., 29.09. | 19.30 Uhr
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

Jungschar
Samstag, 02.09., 30.09. | 14.00 Uhr
Kontakt: Aline Wettstein | 077 460 07 77
www.jungschar-marthalen.ch

55 Plus
Mittwoch, 20.09. | 10.00 Uhr Reise
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!

Heimatkundliches Archiv Marthalen

Einladung zur Fotoausstellung Häuser «Marthalen einst und jetzt»

Im Hirschenkeller werden
Bilder von Dorfaufnahmen «Marthalen einst und jetzt» gezeigt.

Sonntag, 3. September Eröffnung 14-17 Uhr
Donnerstag, 7./14. September, 18-21 Uhr
Sonntag 10./17. September, 14-17 Uhr

«Nur wer die Vergangenheit kennt,
kann die Gegenwart verstehen
und die Zukunft gestalten.»

Dies ist der Leitspruch des Heimatkundlichen Archivs Marthalen, kurz HAM genannt.
Textdokumente, Fotos, Filme, Vereinsprotokolle und Tonaufnahmen
werden archiviert.



Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher

Monika Bach, Ernst Wegmann, Hansjörg Weber, Inge Stutz

Pan Eco Veranstaltungsübersicht 2023 (September)

Da-tum	Zeit	Art der Ver-anstaltung	Titel	Teaser
Sa. 2. Sept	15.30–ca. 20.30	Bootstour für Erwachsene	Abends auf dem Wasser	Geniessen Sie den Sonnenuntergang auf der Thur und erleben Sie die Thurauen aus einer neuen Perspektive!
Sa. 9. Sept	9–12	Exkursion für Erwachsene	Der Eisvogel in den Thurauen	Eisvögel – fliegende Diamanten der Thurauen! Begleiten Sie den Eisvogel-Experten und Gebietskenner Matthias Griesser an die Thur.
Sa. 16. Sept	9–12	Führung für Erwachsene	Besuch der Greifvogelstation: Schwerpunktthema Flugstrategien	Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erfahren Sie Faszinierendes über die verschiedenen Flugstrategien der einheimischen Greifvögel.
So. 24. Sept	13.30–17	Erlebnistag für Familien	Insektenhotel bauen	Insekten sind nicht nur lästig, sie nützen uns Menschen. Damit wir den Insekten ein wenig Hilfe bieten können, bauen wir mit Ihnen an diesem Nachmittag Nisthilfen für Insekten.

Sämtliche Events für das Jahr 2023 sind der Webseite des Naturzentrums Thurauen und der Greifvogelstation aufgeschaltet und können ab sofort gebucht werden

Mehr Informationen dazu finden Sie auf: <https://naturzentrum-thurauen.ch/events/>

Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür

Von Kramer & Kramer und Astrid Pacitto



Albert Kramer

Eisenplastiken, Figuren und Reliefs



Bernhard Kramer

Acryl, Mixedmedia
Neue Bilder



Astrid Pacitto

Keramik
Schaffhausen

Datum:

Sonntag 17. September 2023 mit Apero

Öffnungszeiten: 11.00 bis 16.00 Uhr

Adresse: **Im Berg 1, 8460 Marthalen**, www.artkramer.ch, www.astridpacitto.ch

bernhardkramer@sunrise.ch, 076 541 24 03



Der Apfel

VON DER BLÜTE BIS ZUM MOST

Neben der noch laufenden Sonderausstellung rund um die faszinierende Welt des Apfels, können mit dem 'kleinen Mostfritz' selbst Äpfel gepresst werden. Frischer geht Apfelsaft nicht! Eine einmalige Gelegenheit für Kinder.

SONNTAG, 3. SEPTEMBER

- 14:00-17:00
- Orts- und Wohnmuseum geöffnet
 - Sonderausstellung "Der Apfel - von der Blüte bis zum Most"
 - Äpfel selbst pressen mit dem 'kleinen Mostfritz'



ORTSMUSEUM MARTHALEN
UNDERDORF 2

www.ortsmuseum-marthalen.ch

DEIN WEGBEGLEITER ZU MENTALER GESUNDHEIT UND WOHLBEFINDEN

Hilfreich bei:

Angst, Panikattacken, Erschöpfung, Unruhe, Schlafprobleme, Stress

Dennis Fröhlich

- Bewegungstherapeut
- Psycho-Neuro-Immunologe
- ehemaliger Betroffener



Kostenloses Erstgespräch!

☎ 0041 (0)76 22 66 165

✉ info@kopfgesund.ch

🌐 www.kopfgesund.ch

Wandergruppe Marthalen/ Rheinau



Leichte Spazierwanderung
Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

Mittwoch, 20. September 2023

Wir wandern um den Chatzensee

Route	Ab der Bus-Haltestelle Zürich Mühlacker (Zürich Affoltern) wandern wir zum Restaurant Waldhaus und umrunden den unteren und oberen Chatzensee
Dauer	ca. 1 1/2 Stunden Wanderzeit
Höhen	61 m rauf und 61 m runter
Abfahrt	12.59 Uhr Bahnhof Marthalen 12.42 Uhr Rheinau
Billet	Zürich Mühlacker retour ZVV 9-Uhr-Tagespass Fr. 13.00
Rückkehr	ca. 18.00 Uhr
Beitrag	Fr.2.- Abgabe an Pro Senectute
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Leitung, Auskunft	Anna und Peter Spalinger 052 319 23 55
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

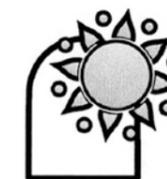
Auf viele gemütliche Spaziergänger freuen sich:
Pro Senectute Marthalen

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



reformierte kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



Ein Blick ins
Chile-Fänschter
Marthalen

Gottesdienste

So, 3. Sept. 10.30 Uhr **Lager-Gottesdienst**
Pfr. Ernst Friedauer
Kirche Marthalen
Mit den Kindern des Sommerlagers in Vinelz und dem Leiterteam
Anschliessend Chile-Kafi & Bilder aus dem Lager



So, 10. Sept. 9.30 Uhr **verschiedene Gottesdienste ***
(Infos in Agenda chileblatt.regional)
Kirche Ossingen
Kirche Trüllikon
19 Uhr Spitzkirche Rheinau

So, 17. Sept. 9.30 Uhr **Regionalgottesdienst am am Dank-, Buss- und Bettag mit Abendmahl**
Kirche Marthalen
Pfr. Ernst Friedauer
Musik: Kirchenchor & Hanna Rajchman-Berli, Orgel
Bettagsskollekte
Mit Kinderprogramm (gemeinsamer Beginn in der Kirche, nachher wechseln die Kinder ins Pfarrhaus)
Anschliessend Chile-Kafi



*** Fahrdienst**
Möchten Sie für Ihren auswärtigen Gottesdienstbesuch den Fahrdienst beanspruchen? Bitte melden Sie sich vorgängig unter Telefon 052 319 10 70. Neu wird in Marthalen immer die gleiche Telefonnummer publiziert. Ihr Anruf wird jeweils auf die entsprechende Person umgeleitet.

Sommerlager Vinelz 13.—18. August 2023

Am Sonntag fahren wir mit dem Car ins wunderschöne Lagerhaus direkt am Bielersee. Nach der Ankunft assen wir zuerst Zvieri. Nachdem die erste Nacht ziemlich unruhig verlaufen ist, sahen alle ein bisschen müde aus der Wäsche. Wie an jedem Tag spielten wir sehr viel Pingpong. Das Highlight des Tages war das Baden im See, wo wir auf dem Floss „Abeschupferlis“ spielten. Viele Kinder landeten im Wasser und alle hatten sehr viel Spass. Da wir ein Musical einstudierten, mussten wir die Lieder dazu üben. Natürlich gab es auch jeden Tag etwas Feines zu essen.

Am Montagabend fand das alljährliche Fussballturnier statt. Danach ging es für uns ins Bett. Der Dienstag war ein sehr friedlicher Tag. Am Abend gab es den Themenabend passend zur Geschichte des Musicals.

Am Mittwoch absolvierten wir einen sehr aufregenden OL und durften am Schluss ein Glacé essen. Als wir erschöpft und verschwitzt beim Lagerhaus Seewil ankamen, gingen wir baden. Am Abend schauten wir noch den lehrreichen Film „Coco“. Am nächsten Tag durften die grossen Mädchen und Jungs um 7 Uhr morgens baden, das war eine sehr angenehme Erfrischung. Nachdem wir gesungen und das Musical geübt haben, spielten wir das Leiterispiel auf dem ganzen Lagergelände. Am Abend spielten wir das ganze Theater von vorne bis hinten durch und der Abend ging langsam zu Ende.

Es war ein sehr spannendes und lässiges Lager!

Elina, Norel, Nicolas, Jannik, Leo, Alexa & Ania,



Drucksachen und Beschriftungen mit Ihrer Hausfarbe



Witzig Druck AG
Obere Schilling 4 | 8460 Marthalen
Tel. 052 511 13 01 | info@witzigdruck.ch

www.witzigdruck.ch



RAUCHFREIER MONAT

NOVEMBER 2023

DETAILS & REGISTRIERUNG:
rauchfreiermonat.ch



**Werde ab November rauchfrei:
 Schliesse dich unserer Kampagne an!**

Zusammen sind wir stärker!

- ✓ GEMEINSAM AUFHÖREN
- ✓ 30 TAGE
- ✓ ONLINE COMMUNITY
- ✓ 100% KOSTENLOS
- ✓ KAMPAGNE IN DE, FR, IT

WIE FUNKTIONIERT DIE KAMPAGNE?



Austausch mit anderen Teilnehmenden:
 Bleibe motiviert und teile deine Erfahrungen mit anderen Teilnehmer/innen des Rauchfreien Monats.



Empfehlungen von Gesundheitsfachleuten:
 Gesundheitsexpert/innen teilen personalisierte Empfehlungen, die beim Rauchstopp helfen.



Praktischer Leitfaden:
 Erhalte täglich Tipps, um die Herausforderungen des Rauchstopps zu meistern.



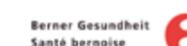
Täglicher Newsletter:
 Erhalte täglich direkt per E-Mail die Unterstützung, die du benötigst.

Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confédération suisse
 Confederazione Svizzera
 Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
 Tabakpräventionsfonds TPF

IMPACT HUB

UNSERE PARTNERORGANISATIONEN:



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr, 1. September	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Freihof
Fr, 1. September	Frauenverein Marthalen	Stadtführung Lichtensteig	11.30 Uhr, Bahnhof Marthalen
Sa, 2. September	Spitex Weinland Mitte	Tag der offenen Tür	09.00 - 11.00 Uhr, Oberdorf 2, Marthalen
Sa, 2. September	Stiftung PanEco	Bootstour für Erwachsene, Abends auf dem Wasser	15.30 - 20.30 Uhr
So, 3. September	HAM	Fotoausstellung Häuser "Marthalen einst und jetzt"	14.00 - 17.00 Uhr, Hirschenkeller
So, 3. September	Ortsmuseum	Apfelausstellung, Äpfel selbst pressen mit dem "kleinen Mostfritz"	14.00 - 17.00 Uhr, Ortsmuseum
Mo, 4. September	Pro Senectute	Leichte Halbtageswanderung	12.59 Uhr, Bahnhof Marthalen
Do, 7. September	HAM	Fotoausstellung Häuser "Marthalen einst und jetzt"	18.00 - 21.00 Uhr, Hirschenkeller
Do, 7. September	Natur- und Heimatschutz-Verein Marthalen	Abendspaziergang, Hausgeschichten	19.00 Uhr, Bushaltestelle Dorf
Fr, 8. September	Bibliothek Marthalen	Buchstart-Animation	15.00 - 16.00 Uhr, Bibliothek
Sa, 9. September	Gugge Chrottepösche	Altpapier- und Kartonsammlung	08.00 Uhr, Start Sammlung
Sa, 9. September	Zürcher Weinland	E-Bikes & Co. selbst erleben	09.00 - 11.30 Uhr, Ossinger Bauernmarkt beim Gemeindehaus
Sa, 9. September	Stiftung PanEco	Exkursion für Erwachsene, Der Eisvogel in den Thurauen	09.00 - 12.00 Uhr
Sa, 9. September	Bibliothek Marthalen	Geschichtentreff für kleine Bücherzwerge	09.30 - 11.00 Uhr, Bibliothek
So, 10. September	HAM	Fotoausstellung Häuser "Marthalen einst und jetzt"	14.00 - 17.00 Uhr, Hirschenkeller
Mo, 11. September	Spitex Weinland Mitte	Vortrag "Docupass"	19.30 - 21.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Rheinau
Di, 12. September	Zürcher Weinland	Informationsveranstaltung Sonnenstrom vom Dach	19.00 Uhr, Primarschule Dachsen
Do, 14. September	Pro Senectute	Spiel- und Jassnachmittag	14.00 - 17.00 Uhr, Restaurant Stube
Do, 14. September	HAM	Fotoausstellung Häuser "Marthalen einst und jetzt"	18.00 - 21.00 Uhr, Hirschenkeller
Do, 14. September	Frauenverein Marthalen	Ring Türschmuck	18.15 - 20.15 Uhr, Pinsel Insel, Steig 19, Trüllikon
Fr, 15. September	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Rössli

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 50, Fax 052 305 44 55
E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 6. September 2023, 09.00 Uhr
Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Beatrice Egger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen